



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19420/Add.34
6 September 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/19420 от 11 января 1988 года, S/19420/Add.7 от 25 февраля 1988 года, S/19420/Add.11 от 25 марта 1988 года, S/19420/Add.16 от 28 апреля 1988 года и S/19420/Add.28 от 22 июля 1988 года.

В течение недели, закончившейся 27 августа 1988 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком (см. S/13737/Add.38, S/13737/Add.39, S/13737/Add.41, S/13737/Add.42, S/13737/Add.43, S/14840/Add.28, S/14840/Add.40, S/15560/Add.44, S/16270/Add.12, S/16880/Add.9, S/16880/Add.16, S/17725/Add.7, S/17725/Add.8, S/17725/Add.11, S/17725/Add.39, S/17725/Add.40, S/17725/Add.51, S/18570/Add.29, S/18570/Add.51, S/19420/Add.11, S/19420/Add.19 и S/19420/Add.32).

На своем 2825-м заседании, состоявшемся 26 августа 1988 года, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций в Совете, Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта, при этом ему были представлены доклады миссий, направленных Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком (S/20060 и Add.1, S/20063 и Add.1 и S/20134).

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/20151), который был представлен Италией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Федеративной Республикой Германии и Японией.

Затем Совет Безопасности приступил к проведению голосования по проекту резолюции (S/20151) и единогласно принял его в качестве резолюции 620 (1988).

Резолюция 620 (1988) гласит:

Совет Безопасности,

напоминая о своей резолюции 612 (1988),

рассмотрев доклады от 20 и 25 июля и 19 августа 1988 года (S/20060 и Add.1, S/20063 и Add.1, S/20134) миссий, направленных Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком,

будучи глубоко встревожен выводами миссий о том, что применение химического оружия продолжалось в ходе конфликта между Ираном и Ираком и что такое применение против иранцев стало более интенсивным и частым,

будучи глубоко обеспокоен угрозой возможного применения химического оружия в будущем,

принимая во внимание ведущиеся ныне переговоры на Конференции по разоружению о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении,

преисполненный решимости интенсифицировать свои усилия с тем, чтобы положить конец любому применению химического оружия в нарушение международных обязательств в настоящем и будущем,

1. решительно осуждает применение химического оружия в конфликте между Ираном и Ираком в нарушение обязательств по Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанному в Женеве 17 июня 1925 года, а также его резолюции 612 (1988);

2. призывает Генерального секретаря безотлагательно проводить расследования в связи с доведенными до его сведения любым государством-членом утверждениями в отношении возможного применения химического, бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других соответствующих норм международного обычного права, - чтобы установить относящиеся к делу факты, - а также докладывать о результатах;

3. призывает все государства продолжать осуществлять, установить или усилить строгий контроль за экспортом химических веществ, используемых для производства химического оружия, в особенности в страны, являющиеся сторонами в конфликте, когда установлено или имеются серьезные основания полагать, что они применили химическое оружие в нарушение международных обязательств;

4. решает незамедлительно рассматривать, принимая во внимание расследования Генерального секретаря, соответствующие и эффективные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в случае, если когда либо в будущем химическое оружие будет применено в нарушение международного права где бы то ни было и кем бы то ни было.